

# PTUJSKI TEDNIK

Štev. 5

Cena 15 din

PTUJ, 10. februar 1961

Letnik XIV

## Za najširšo razpravo o programu

S KONFERENCE SZDL OBČINE PTUJ

V sredo, 8. t. m. je bila v Tičovem domu v Ptiju občinska konferenca SZDL. Osrednji vprašanji na konferenci sta bili poročilo in razprava o temeljnih smernicah perspektivnega programa za nadaljnji ekonomski in družbeni razvoj ptujske komune ter izvolitev novega občinskega odbora SZDL.

Konferenco je pričel predsednik tov. Kranjčič, ki je imel tudi poročilo o nekaterih aktualnih nalogah organizacije SZDL v občini in v katerem je obravnaval najpomembnejše dosežke plana 1958–1960, kakor je tudi osredotočil pozornost delegatov na najvažnejše naloge novega perspektivnega programa za obdobje 1961–1965. S tem v zvezi je ugotovil, da se je v predhodnjem obdobju močno spremeniла socialna struktura prebivalstva, ko se je povečalo število nekmekega prebivalstva od 25% na 42%, da se je dalje povečala produktivnost dela povprečno letno za 7%, narodni dehodek pa od 88.000 din na 165.000 din na prebivalca. Po pregledu teh bistvenih podatkov o dosegem nivoju naše družbenih gospodarskih stvarnosti, je tov. Kranjčič govoril o pogojih, ki realno obstajajo v občini za nadaljnji razvoj posameznih gospodarskih panog.

Kmetijstvo se bo v bodoče razvijalo skladno z naravnimi pogoji, potrebami trga in možnostmi izvoza. Z vinoreja bo dalje v ospredju, prav tako sadjarstvo in vinogradništvo ter predelovalne povrtnine.

Industrija ima ugodne možnosti za hitrejši nadaljnji razvoj. Po programu bi se najpovečala vrednost te proizvodnje od 15 miliard (leta 1960) na 29 miliard (leta 1965), to pa s pomočjo proizvodnje v TGA Kidričevem ter z razširitvijo proizvodnje v ostalih obstoječih obratih.

Po programu se bo intenzivne razvijala tudi obrt.

Vzporedno z večanjem produktivnosti dela ob višji strokovni usposobljenosti bo rastla osebna potrošnja, kar terja povečano skrb za razvoj trgovine, gostinstva itd.

Hitrejšemu razvoju vseh gospodarskih panog bo moralno slediti zboljšanje prometa in službe zvez.

Rezultati takšnega razvoja po programu bodo odražali narodni dohod 307.000 din na prebivalca v letu 1965. Vzporedno bodo rasti skladi sredstev, ki bodo z njimi razpolagale gospodarske organizacije in organi občinskega ljudskega odbora, kar bo omogočilo večji vzpon šolstva, več sredstev za kulturno življeno in stanovanjsko graditev, za zdravstvo in socialno varstvo.

Nato je tov. Kranjčič nadaljeval:

»Pri določanju temeljne smeri občinskega perspektivnega programa moramo upoštevati splošno smer ekonomskega in družbeno-političnega razvoja vse jugoslovanske skupnosti, obenem pa pogoje in interese naše komune kot celote ter ekonomske sposobnosti njenih posameznih delov. Zato se moramo boriti proti pojmovom lokalistične ozkočnosti in izoliranosti, proti negospodarskemu trošenju družbenih sredstev, proti administrativnim posegom v gospodarska dogajanja, v zvezi s tem pa z vso odločnostjo proti birokratskim težnjam, da bi se reševala pomembna gospodarska in družbenega vprašanja mimo organov delavškega in družbenega samoupravljanja, mimo kolektivov ali vodilcev komune.

Obravnavana perspektivnega programa ima svoje družbeni in politični smotre. Ne gre le za boljše razumevanje našega nadaljnega razvoja, temveč tudi za mobilizacijo vseh sil, da sprostitev najširše iniciative ter za nenehno usposabljanje posameznikov in organov za upravljanje in realizacijo planov. Ob tem pa je tudi naša naloga, da prispevamo k izpopolnjevanju našega družbenega in gospodarskega sistema. Razvijali ga bomo z nadaljnji uveljavljanjem stimulativnega nagrajevanja po delu, z razširitvijo tega principa na delitev dohodka med družbo in gospodarsko organizacijo in na delitev znotraj gospodarske organizacije, nadalje z decentralizacijo sredstev za krepitev obratnih sredstev in proizvodnih sil, z ekonomizacijo in povečanjem produktivnosti dela na vseh področjih proizvodne dejavnosti.

Napačno bi seveda bilo, če bi se zanašali le zgorj na učinek takih pogojev nujno izginevati. (Nadaljevanje na 2. strani)

samega gospodarskega sistema. V središču vse naše pozornosti so ljudje naše komune, njihovi interesi kot proizvajalcev in potrošnikov, njihov neposreden vpliv na vse dogajanje v komuni. Le ti s svojimi samoupravnimi organi v resnici predstavljajo najaktivnejšo postavko v našem celotnem družbenem razvoju.

Ker je sodelovanje vseh državljanov pri upravljanju v komuni eden bistvenih pogojev za njen hitrejši in vsestranski napredok, želim v zvezi z našim prizadevanjem v tej smeri opozoriti na nekaj slabosti, ki izhajajo med drugim tudi iz zaostajanja v iskanju primerenih oblik in metod družbenega in političnega dela. Zaostajanje v tem pogledu ima sicer svoje objektivne vzroke tudi v dosednjem gospodarskem sistemu, vendar se s materialno krepitvijo organov delavškega in družbenega upravljanja z ustreznejšim družbeno-gospodarskim sistemom, ki podpira skladnijo rast komune, rušijo poslednje administrativne pregrade in omogočajo svobodno pot ljudski inicijativi.

Ob analizi stanja v gospodarskih organizacijah in v upravnih organih smo lahko ugotovili, da je pri nas najčešči vzrok slabega dela in nezadovoljstva slaba obveščenost kolektivov ali vodilcev, ki omogoča samovoljo posameznikov, uprav ali skupin v njih, često pa tudi izoliranost organov samoupravljanja.

V takih pogojih često trošijo neracionalno ustvarjane sredstva, pretiravajo v vlaganju investicijskih sredstev, onemogočajo javno kontrolo in običajno zanemarjajo področja standarda ljudi.

Zanemarjanje kolektivne obravnavne in reševanje pomembnejših vprašanj v podjetju ali komuni duši pri ljudem razvoj tistih moralnih nazorov, ki naj bi sloneli na njihovi globini prepričanosti in v bilu temeljni regulator socialističnih družbenih odnosov. V pogojih stimulativnega nagrajevanja po delu bodo proizvajalci, ki so prepričani v pravilnosti in nujnosti nalog, aktivno iskali vse možnosti, da bo njihovo delo čim uspešnejše. Kljub širokemu razmahu delavškega in družbenega samoupravljanja se še nismo povsem in v vseh mestih spoprijeli z ostanki medzine miselnosti; izvajanje plana n. pr. spremljajo le posamezniki iz upravnega vodstva, delavškega sveta ali sindikata, ostali se seznanjajo z vprašanjem podjetja, le od časa do časa in še to često samo na



O kurentih in drugih ljudskih običajih berite na strani 4., 5. in 6

## Naš KOMENTAR

Nedavne petdnevi protislovenske in protijugoslovanske demonstracije v Trstu ponovno dokazujejo, da so v Italiji še vedno desničarji in fašistični krogli, ki nočajo, da bi narodi živeli v slogu in v medsebojnem rezumevanju. Zaradi tov. občast, močale in takoj dovoljile demonstracije, ki žajajo ne samo našo manjšino v Trstu, pač pa vse jugoslovanske narode.

Povod za demonstracije so bila nedavna pogajanja o Južnem Tirolskem, toda kmalu so se sprevrgli v gonjo proti slovenski manjšini in njeni imovini. Kot izgovor so vzel objubo italijanskih oblasti, da bodo uvedli v Trstu dvojezičnost. Kakšna naj bi bila ta dvojezičnost, ki je tako bojito italijanski irredentisti in neofašisti? Za zdaj niso drugačni kot možnost, da pred sodiščem nastopajo ljudje tudi s slovenskim jezikom. V kazenskem zakoniku je določilo, da smejo uporabljati pred sodiščem le italijančino. Ker nameravajo določilo črtati, bi dobili Slovenci pravico, da enakopravno uporabljajo svoj jezik.

Da so zadnje demonstracije delo dvomljivih političnih italijanskih krovov, vidimo že potem, da so lahko mobilizirali samo srednješolsko in študentsko mladino, ki se je kaj rada odzvala razgrajanjem po cesti, samo da jim ne bi bilo treba sedeti v solskih klopih. Ostalo prebavljstvo je izpadlo obodilo, posebno ker jih je izvajala mladina, ki bi že zaradi svoje mladosti (večina njih je rojen med ali po vojni) moral imeti strpnijo vzgojo in predvsem vzgojo v priznavanju pravic tudi ostalim narodom.

Neredi so potekali takole: prejšnji četrtek so zbrali mladino, ki naj bi demonstrirala v zvezi z Južnim Tirolskim. Neofašisti so pristavili piskrtek in začeli vzklikati gesla proti Slovencem in proti dvojezičnosti. V soboto so demonstrantje hoteli dobro voljno, da pokazata svojo dvojezičnost. Na eni strani govoril, kako je za sodelovanje med Jugoslavijo in Italijo, na drugi strani pa se izgovarja, da pri njih ni moč zaradi demokracije nastopiti proti demonstracijam. Pravijo, da jih ne morejo prepovedati. To je več kot hajnascina, kajti iz Trsta poznamo kar tri primere, ko je generalni komisar italijanske vlade dr. Palmare PREPOVEDAL predvolilna zborovanja, na katerih naj bi govorili tudi slovenski predstavniki. Zborovanja je prepovedala, da ne bi prislo do anarhije, točker pa ni mogel v imenu demokracije prepovedati pravcati lov na Slovence in njihove pravice!

Tudi vlada je pokazala svojo dvojezičnost. Na eni strani govoril,

kako je za sodelovanje med Jugoslavijo in Italijo, na drugi strani pa se izgovarja na demokratice svoboščine, ki kaže veljavno predvsem za neofašistično razbrdano drhal, ki se sklicuje na patriotizem, čeprav vemo, da so svoj patriotizem med vojno krepko umazali.

## Vso skrb šolstvu in kulturi

Solstvo, prosveta in kultura so pravista področja našega družbenega življenja, na katerih smo v zadnjih letih doživeli največ sprememb in uveljavili vrsto novosti z željo omogočiti čim večjemu številu državljanov, boljšo splošno in strokovno ozobrazbo. Uveljavljena je temeljita preobražba osnovne šole, sedaj pa se iz osnov spremenjajo tudi strokovno višje šolstvo. Iz zastarele šole želimo napraviti novo, moderno šolo, ki bo tesno povezana z napredkom našega gospodarstva in bo vzgajala ljudi, ki bodo jutri sposobni upravljati in sodelovati na vseh področjih našega družbenega življenja.

Ob pripravah na občinski perspektivni plan 1961–65 je prav, da pregledamo kako smo opravili naloge, ki smo si jih zastavili s planom od 1957 do 1961 leta. Na novo smo zgradili osnovno šolo v Kidričevem s 4 učilnicami in v Ptiju paviljon s 4 učilnicami za potrebe osnovne šole Franca Osojnika. Rekonstruirali smo šolo v Vidmu, na Polensiaku, v Čirkovicih in na Bregu pri Ptiju ter eno šolsko stavbo v Žetalah, vse šole elektrificirali in v 90 učilnicah obnovili opremo.

V Ptiju je bila na novo odprta srednja ekonomika šola z administrativno šolo, dva letniška učiteljišča, ekonomika in srednje-tehnika šola za odrasle. Ob koncu prvega polletja šolskega leta 1960–61 je obiskovalo osnovno šolo (s pomočno šolo v Ptiju in oddelkom v Markovicih)

10.259 učencev. V 327 oddelkih, od tega 8, to je zaključni razred, 554 učencev. Za vse učence je na razpolago 10.737 m<sup>2</sup> učilnic, to je 1,05 m<sup>2</sup> učilnic na učenca. V preteklem obdobju smo doigradili 520 m<sup>2</sup> učilnic, število učencev pa se je povečalo za 1207, tako da imamo sedaj na učenca 0,95 m<sup>2</sup> manj učilnic kakor leta 1956.

Srednje šole obiskuje 537 dijakov, ki imajo na razpolago 875 m<sup>2</sup> učilnic, vajenske šole 231 učencev, ki imajo na razpolago 844 m<sup>2</sup> šolskega prostora. Napačno bi seveda bilo, če bi se zanašali le zgorj na učinek

boru. Ceprav nismo povsed in v celeti dosegli začeljenih uspehov, moramo vendar ugotoviti, da je imelo naše osnovno šolstvo velike uspehe pri oblikovanju in vzgoji mladine. Da nismo dosegli vsega, je v precejšnji meri kriv ravno materialni položaj večine naših šol, — saj zahteva reformiranja sredstev za krepitev obrazovanja po delu bodo proizvajalci, ki so prepričani v pravilnosti in nujnosti nalog, aktivno iskali vse možnosti, da bo njihovo delo čim uspešnejše.

Napaka je bila na razpolago vseh učilnic, vajenske šole, ali mlečne kuhinje, v katerih dobitiva hrano cca 90% učencev. V zadnjem letu smo uspeli te kuhinje tudi materialno utrditi.

V skladu s splošnim razvojem naše družbe in občine je bilo potrebno posvetiti vse večjo skrb za razvoj našega družbenega življenja. Novi učni načrti zahtevajo nove metode dela in poglibljeno znanje učiteljev. Tudi na tem polju smo dosegli vidne uspehe, kar je to poudaril svet za šolstvo v svojem poročilu ljudskemu od-

nost. Vpis vanje pa je dokaz, da so bile potrebne.

### DELO SLOBOD SE JE OKREPILO

Na kulturnem in sproščenem področju pa je bila posvečena glavna skrb razvoju vseh vrst prosvetnega in kulturnega dela v mestu in na vasi. Utrdilo in organizacijsko se je okrepilo delo Svobod in ostalih kulturno-prosvetnih društva. Za ureditev prostorov, predvsem v zadružnih domovih je bilo poleg lastnih sredstev društev in prostovoljnega dela državljanov, investiranih cca 15 milijonov dinarjev. Knjižnice imajo cca 24.000 knjig, ki pa so po večini že stare. V občini je samo ena večja knjižnica — v Ptiju — ki pa tu nima dovolj sredstev za nabavo novih knjig. Studijska knjižnica ima cca 41.000 knjig, ki pa so namenjene predvsem študijskim potrebam. Pevsko kulturo goji 7 odraslih in 31 mladinskih pevskih zborov. Ptujski tečnik izhaja redno in ima cca 4000 naročnikov. Na knjige Prešernove družbe je načrteno cca 2000 občanov, naročnika pa zbirka 72 poverjenikov. Posebno naloge opravila Mestni arhiv, ki zbirka in proučuje arhivsko gradivo.

### PREDVIDEVANJA PERSPEKTIVNEGA PLANA

V okviru perspektivnega družbenega plana občine Ptuj ima šolstvo, prosveta in kultura važno mesto, saj je to tisti del družbenega sistema, ki najbolj nepo-

### Glasilo Socialistične zveze delovnih ljudi za območje bivšega ptujskega okraja

Izdaja »Ptujski tednik«, zavod s samostojnim finančiranjem

Direktor Ivan Kranjčič

Odgovorni urednik: Anton Bauman.

Uredništvo in uprava Ptuj, Lackova 8

Telefon 156, čekovni račun pri Komunalni banki Maribor

podružnici Ptuj, štev. 604-708-3-206.

Rokopisov ne vracamo.

Tiskarja Mariborska tiskarna Maribor.

Celotna naročnina za tuzemstvo 750 din. za inozemstvo 1250 din.

ODOBROVANJE NA SPREMOVANJE

OB 10. URI — Sprevod etnografskih narodopisnih pustnih skupin iz Markovcev, Čirkevcev, Laničeve vasi, Hajdine in Buckovec. — Pot sprevoval: Mladika, park ob Dravi, Hrvatski trg, Muršičeva, Čačova, Prešernova, Slovenski trg, Murkova, Lackova, Masarykova, Ciril-Metodov drevored, Ljutomeska, Srbski trg, Titov trg, Miklošičeva, Trg mladiških brigad, Kremljeva, Trg svobode, Vošnjakova, Vinarski muzej, Mla-

đidika.

OB 14. URI — Sprevod karnevalskih skupin. Pot sprevovala ista kot dopoldne.

OB 20. URI — »Preško gostovanje v dvorani mestnega kina. Predprodaja vstopnic v glasilišču 10. in 11. februarja 1961 od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure.



**gospodarske  
VESTI**



(Nadaljevanje s 1. strani)  
podlagi grmade številk in površnih pojasnil.

Neposredno upravljanje je možno še takrat, ko proizvajalec sproti spoznava učinke svojega dela. Upravno in strokovno vodstvo podjetja, ki zbirajo vodi svojo ekonomiko evidentno le za svoje interesne potrebe, se včasih niti ne zaveda, da postavlja s tem kolektiv v položaj ne-

posebej ne poglabljajo v specifično vprašanje tega razvoja.

Na to moramo opozoriti, ker so nekateri mnenja, da je glavno, če dosežemo ekonomski uspeh, če da nam demokratični postopki često samo jemljo čas, energijo in tudi sredstva. Mi pa veremo, da smo prav v primerih, ko smo kdaj na hitro ukrepali brez predhodnega pojasnjevanja, izgubili zaradi posledic neobve-

formalno in kampanjsko, običajno le ob sprejemaju družbenih planov, ob analizi zaključnih razgovorov, ob sprejemu važnejših sklepov ali odlokov, ob pojavi protestov, pritožb in slično.

Obveščanje kolektivov ali državljanov ima često značaj le gole informacije in še to v takih oblikah, ki poražajo vse prej kot intenzivnejše delo.

Organji obveščajo včasih dr-

## S konferenca SZDL občine Ptuj

vednih vernikov, ki jim ne preostane drugega, kot da tako zvanim nosilcem »višjih sil« verjamajo, se jim podrejajo in jim sledijo. V takem položaju se zdi seveda pasivnost in ubogljivost celo moralni.

S krepitvijo političnih sil v podjetju ob večji materialni zainteresiranosti proizvajalcev in ob materialni krepitvi delavskega samoupravljanja zgubljajo tak odnos v kolektivih naših gospodarskih organizacij svoja tla. Ni slab položaj v tistih podjetjih, kjer v kolektivih neprestano nekaj vre, kjer je mnogo kritike, pritožb in obravnav, kot n. pr. v »Delti«, v Kidričevem, v Majšperku in drugod, slabše je tam, kjer ljudje ne reagirajo na negativne pojave, kjer lahko birokratija v miru vedri.

Ko govorimo o pojavih neobveščenosti ali sih obveščenosti kolektiva, ne mislimo le na tisti del kolektiva, ki mu še primanjkuje širše izobrazbe, da bi razumel včasih skupnosti zapletene procese v proizvodnji in potrošnji ter v organizaciji gospodarstva sploh. Tudi se tako izobraženi člani kolektiva ali volivci v komuni ne morejo uspešnejše sodelovati ali dobro odločati, če stalno ne spremlijajo z osebno zavzetostjo ali prizadetostjo gospodarskega in družbenega razvoja svojega področja in če se

ščenosti ljudi več časa in tudi več sredstev, kot bi jih zahtevalo pravočasno in solidno obveščanje. Z druge strani pa moramo vedeti, da so nekateri gospodarske organizacije doslej uspevale kljub nekaterim težnjim hibam in slabostim v upravljanju le zradi raznih administrativnih, zaščitnih gospodarskih mer, zradi trenutne konjukture, ali zradi pomoči širše skupnosti v obliki direktnih ali indirektnih resarov. Ko prehajamo z novim gospodarskim sistemom vse bolj na ekonomsko merila, ekonomskie cene in na doslednejše načrjanje po učinku dela, bo manj možnosti za birokratsko vodenje podjetja. In ne le to. Neobveščenost ljudi v novih pogojih bo nujno porajala v podjetjih in v komuni pojavne, ki ovirajo vsako konstruktivno delo, kot na primer kritikanstvo, nezaupanje do ukrepov organov, zlovesče ugibanje in sumišenje, neodgovorno kljubovanje in protesti na račun proizvodnje in slično.

V dosedanjem praksi so se organizacije podjetij in komun že posluževali nekaterih oblik in metod obveščanja proizvajalcev in državljanov, vendar smo v tem pogledu še na začetku iskanja. Naj opozorim v zvezi s tem le na nekaj slabosti:

Obveščanje o gospodarskih in družbenih vprašanjih je često le

zavljane na dolgo in široko omanj pomembnih zadevah, o pomembnejših pa le na kratko in površno, brez potrebe argumentacije.

Proizvajalci ali volivci često nimajo priložnosti, da bi razpravljali o več možnostih reši-

ganicijskim vprašanjem SZDL in govoril o sekcijsih in njihovih delovnih programih, o nalogah krajevnih odborov itd. ter ob zaključku pozval k aktiviziranju vseh sil za nadaljnjo krepitev občine.

## Gorišnica

Ne vemo, ali smo bili Goriščani bolj trmast pri vztrajjanju po svoji občini, ali smo sedaj že bolj trmast pri zahtevi po sedežu kmetijske zadruge, ne vemo tudi, ali bomo nehalli kdaj moledočati na občini za finančne podpore za najrazličnejše standardne objekte kot so zadružni dom s prevelikimi gostinskim lokaloma, nova šola, ki jo je za letos odnesla prehitra in presuha odjuga občinske blagajne, zdravstvena postaja, v kateri gori večna luta podnevi in ponči, dokler ne bo žarnica pregorela, veterinarska postaja, ki čaka na podjetnejšega veterinarja in poleg čestne razsvetljave brez žarnic še sodobna mrtvavница. Najbolje bo, da preustimo razglabljanje o tem našim »mladim študentom Višje pedagoške in ekonomiske šole v Mariboru,

eno pa vemo, in tega ne bomo pustili prihodnjim razglabljanjem. Pusti si ne damo vzeti, čeprav smo se že nač kolikor pridružili, da se ne bomo dali, ker pač mislimo, da spada v naš delokrog borba za različne zgradbe višjega standarda ter sedeže in stolčke (prijetno in sodobno pa je sedeti tudi na pružki ali po domače povedano na »šamrlju«, če že nisi čisto na tleh!). Zvesti sami tradiciji se pač po raznih zmugah in porazih vestno in natancno ter sodobno pripravljamo na pust. Pripravlja ga sicer TVD Partizan oz. čisti dobilec misli odnesti blagajnik TVD. Sodelujejo pa pri pripravah vse organizacije od rejcev malih živali, ki obstajajo že iz pradavnih časov, preko vseh organizacij, ustavov in društev pa do rejcev velikih živali, kar so

počakali na gasilski veselici, ko so skakali čez kozo. Ker se nam zdi ta uvod že skoraj malce predolg, naj pove mo sedaj glavno vsebino tega članka:

V soboto, 11. februarja, ob 19. uri bodo igrali na »Lükarskem karnevalu« v vseh prostorih zadržanega Zadružnega doma v Gorjanci »Veseli Prlekia«. Ce bodo hoteli slišati, ne zamenite te priložnosti in jih pridite poslušati v pustni maski (ki bodo zaželeni) ali pa kar v vsakdanji maski. Mužanske boste lahko gledali, jih poslušali ali pa po po njihovi muziki tudi plesali, kakor bodo igrali. Če bodo navzoče kake posebne, lepe in posrečne maske, jih bomo nagradili s primernimi pustnimi nagradami. Da ne postabimo še povedati, bodo na razpolago tudi pišeče in jedače po zmernejših cenah, kakor jih imajo naša gostinska podjetja, in še to brez 10 odst. postrežnine! Na pripravljeni seji smo se skoraj zmenili za vstopino in vsem sedaj sporočamo, da jo bomo pri vstopu vseeno pobiral.

Ce bodo slučajno odšli iz Gorjancev v nedeljo zjutraj predobro volje, si jo bo lahko šel popravljati ves dan v sosedno karnevalsko mesto (iz Gorjancev vozi ob 6. uri zjutraj vlak, ob 7. uri pa avtobus, ce ne bo prenapolnjen).

Adi Šarman

TVD

## Ptujčani in Ptujčanke!

Nedeljsko kurentovanje pomeni za nas pomembno pustno prizaditev.

DOPOLDNE BO OB DESETIH SPREVOV NARODOPISNIH SKUPIN IZ BLIŽNJIH VASI, POPOLDNJE PA OB STIRINAJSTIH KARNEVALSKIH SPREVOVOD. Tako se bo tega dne srečala na naših ulicah še živa, toda davana kmečka pustna preteklost s kurentom in drugimi liki s sodobno pustno maskaro.

Naše mesto bo sprejelo tega dne številne gledalce. To nam seveda načaga, da pri vsej začeleni sproščnosti vendarle skrbimo tudi za red. Vsakdo od nas mora namreč toliko prispeti k redu, da se bosta oba spreveda nemoteno odvijala. Ne ustvarjajmo torej nereda in nepotrebne stiske. Glejmo, da bodo ulice in trgi le toliko zasedeni, da bo pot za oba spreveda prosta. Gledalci naj se zvrstijo po vsej poti spreveda in naj se ne zbirajo samo po srednjih mestnih ulicah in trigh.

Odbor za kurentovanje vas prosi, da se ravnotevate po navodilih rediteljev. Le tako bo naše kurentovanje uspelo.

ODBOR ZA KURENTOVANJE IN KARNEVAL

## Vso skrb šolstvu in kulturi

(Nadaljevanje s 1. strani)

sredno vpliva na bodoči gospodarski in kulturni razvoj komune. Cilji morajo biti v skladu s perspektivnim razvojem, ki ga nakazuje zvezni perspektivni družbeni plan in republiški perspektivni program, to je na področju šolstva zagotoviti vsem učencem popolno osmelenito šolo, odpraviti 3 izmeno in šole z možjo opremiti, da bodo lahko v ponoči razvile in uresničile smotre in naloge reforzirane šole. Na področju kulture in prosvete pa zagotoviti delovnemu človeku možnost vse bolj kvalitetnega in pestreg kulturnega življenja ob nenehnem iskanju novih oblik kulturne dejavnosti. Da bi vse dosegli bo potrebno vložiti mnogo naporov in truda, potreba pa bodo tudi velika finančna sredstva.

Ob upoštevanju postavljenih ciljev daje osnutek občinskega perspektivnega plana osnovni poudarek gradnji, opremi in razširjenosti osnovnih in srednjih školskih objektov ter posebno poudarja materialno utrditev popolnih osmelenek v Ptiju, v industrijskih središčih in v večjih večjih centrih.

Zato je treba začeti z gradnjo popolne osmelenke v Ptiju (10 učilnic, specilne učilnice s kabinetom, delavnice, šolska in mlečna kuhinja in telovadnice). Gradnja bi naj bila dokončana in šola usposobljena za delo v začetku 1963. leta. S tem bo dobila osnovno šolo France Osojnika, ki je sedaj z 11 oddelki in 380 učencem v pravljenu s 4 učilnicami in v gimnaziji, svojo zgradbo in bo

dejno razbremenila osnovni šoli v Mladicku, ki potrebuje prostore za specilne učilnice, ter učilnice v gimnaziji. Dajte bo v tem letu treba začeti z gradnjo učilnic, specilnih učilnic, pomožnih prostorov in telovadnic pri šoli v Kidričevem, ki b. se naj razvije v popolno osmelenko in tako razbremenila šole na Bregu, v Hajdinci in pri Lovrencu na Dravskem polju. Obnoviti in urediti bo v tem letu treba še šole v Grusovki, v Žetalah in Juršinci. To so najnajnejše potrebe, k. jih narekuje sedenje stanje. Za potrebe srednjih šol pa bo letos treba nadzidati vajensko šolo v Ptiju. S tem bi dobili pet učilnic za potrebe srednje ekonomske in administrativne šole, ki postajeta v gimnaziji. V naslednjih letih pa bo treba zgraditi nove učilnice še v Gorjanci, Majšperku, Vitomarci, Zavru in Stojnicah.

Z večjimi rekonstrukciami bo treba urediti in povečati šolske prostore v Dornavi, Podlehniku, pri Lovrencu na Dravskem polju, na Hajdinci, v Destrniku, Narjaljah, Trnovski vasi in v Mladicku v Ptiju. Z vsekodavnim družbenim planom in proračunom bo treba zagotoviti sredstva za nakup opreme za 60 učilnic, povprečno za 15 učilnic na leto. Vsekodnevno bo treba šolam zagotoviti tudi primerno finančna sredstva za redno vzdrževanje zgradb in opreme ter izpopolnjevanje učilnic. Zagotoviti bo treba tudi sredstva za adaptacijo gimnazijске stavbe v Ptiju in za večja vzdrževanja dela na glasbeni šoli v Ptiju.

Da bi lahko zagotovili finančna sredstva, bo treba mobilizirati vse

vire — namenske skrade občine, proračun, skrade gospodarskih organizacij pa tudi državljane, ki naj s svojimi prispevkami v delu in materialu omogočijo, da bodo načne loge uresničene in da bodo naše šole dobiti takšne pogoje, ki so jih za redno delo potrebe. Nastete so samo najnajnejše potrebe. Ko bo vse to napravljeno, bo večina naših šol še vedno ostala brez specilnih učilnic, kabinetov in telovadnic, ki so pa pouk v sedanjih pogojih zelo važne.

### Urediti kulturne domove

Na področju kulture in prosvete predvideva osnutek ureditev vseh dvorov in prostorov v zadržanih in kulturnih domovih. S tem bi dobiti tudi druge družbenne in politične organizacije prostor, v katerih bodo lahko boljje in uspešnejše dejati. Sredstva, ki bodo potrebna, bo prav tako treba zbrati iz vseh možnih virov in mobilizirati čim več materialnih sredstev ter organizirati preostavljeno delo državljanov, da bomo tako sami čim več prispeti k dvigu kulturne ravnin na naši vasi. V Ptiju pa bomo nadaljevali z začetno akcijo za gradnjo delavskega doma.

Osnutek plana računa, da bodo občani še bolj prihajali v kino, da si bodo kupili še več radijskih sprejemnikov in televizorjev ter prebrali še več knjig kakor v preteklih letih. Zato predvidevamo nov kino v Gorjanci, nakup okoli 10 televizorjev, ki naj v manjših krajih nadomestijo kino in zberejo okrog sebe čim več gledalcev. In sicer: v Trnovski vasi, Destrniku, Vitomarcih, Žetalah, na

Trgovoško podjetje

## SLOVENESKE GORICE

z gostičem »Pri Korošcu« v Ptaju

se priporoča gostom ob kurentovanju v Ptaju 12. februarja 1961 in ob drugih prilikah s prvovrstnimi vini in s prvovrstno prehrano v svojih in drugih gostičih.



## Iz naših mest - trgov in vasi

### Slabe ceste v bližini Ptuja

Draženska in Mejna cesta sta v sedanjem južnem vremenu skoraj neprehodni. S kolesi se tod sploh nikam ne pride, pešci pa gajo globoko blato. Draženska cesta je povezana z železniško postajo Hajdina. Upravičeno se pritožujejo vsi, ki gredo po tej cesti na vlak in v vlaka. Najbolj pa so prizadeti otroci, ki morajo dnevno po tem blatu v šolo na Breg.

Draženska cesta povezuje s spodnjim delom v dolžini okrog 800 m pred železniško postajo Hajdina, Krajevni odbor Hajdina in teritorij bivše občine Ptuj. Krajevni odbor Hajdina meni, da spada ta del ceste pod teritorij Ptuja, Ptuj pa je menda nasprotnega mnenja in cesta ostane že dolgo vrsto let neposipana. Delno je nasipala Mejno in Dražensko cesto pred petimi leti, občina Ptuj. Sedaj pa bo menda ti dve zapuščeni cesti dali nasipati Zavod za vzdrževanje občinskih cest.

Draženska cesta povezuje s spodnjim delom v dolžini okrog

Upamo vsaj, da se bo to zgodilo. —k

### Tovarna GLINICE IN ALUMINIJA

# KIDRIČEVO BORIS KIDRIČ

## KIDRIČEVO

# BORIS KIDRIČ

## Proizvajamo aluminij, glinico, katran, fenol, vanadijevo sol in žlindro



LJUBLJANA  
NEDELJA, 12. FEBRUARJA  
I. PROGRAM

6.00—6.30 Nedeljski jutranji pozdrav

vanes ob 6.05—6.10 Poročila, vremen

ski napoved v dnevnem koledar, 6.30 Ve-

selo na pol! (vedi zvoki s plošč), 7.00

Vesela glasa, poročila, pregled tiska,

vremenska napoved in objava dnevnega

programa, 7.15 Reklame, 7.30 Radijski

koledar in prireditve dneva, 7.35 „Jutra-

ja“ Slovenske narodne v prired-

bah za solo, zbor in orkester, 8.00 Ma-

dinska radijska igra, Aleksander Popo-

rov, Povabilo na ple, 8.20 Iz albuma

skladb za otroke, 8.30 Z zabavno glasbo

v novi teden, 9.00 Anton Lejovic: An-

dante za veliki orkester, 10.00 Še pom-

nite tovarži... Tone Frantar: uskobljen

v hiši, 10.30 Partizanske in mlašnice

pesmi, 10.45 Spoznavajmo svet in do-

movino, (Magnetofonski posnetki javne

mlašinske oddaje z dan 9. februarja

1961), 11.45 Zahavni orkester RTV Ljub-

tjana, 12.00 Naši posuščici čestitajo in

pozdravljajo — I. 13.00 Napoved časa,

poročila, vremenska napoved in objava

dnevnega sporeda, 13.15 Obvezata in za-

basna glasba, 13.30 Za našo vas, 13.45

Koncerti na vas doma, 14.15 Naši po-

suščici čestitajo in pozdravljajo — II.

15.00 Napoved časa, poročila in vremens-

ka napoved, 15.15 Reklame, 15.30 Me-

sirovci, ki jih radi poslušate, 16.00 Hu-

moreška tega teden — Pridolžen Zočna pri-

poved, 16.20 Dunajski dnevnik, 16.40

Peli so jih mati moja... (Slovenske na-

rodne pesmi), 17.00 Pol ure ob zabavni

glasbi, 17.30 Radijska igra — A. Rive-

ma-H. Colpi: Slem v hiši, 18.31 Ivo

Lhotka-Kalinski: Sedem bagatel, 18.40

Međa naši bo ogrela, malo pesnička

vesela rôčnica glasba, 19.00 Obvestila,

reklame in zabavna glasba, 19.30 Radijski

dnevnik in Športna poročila, 20.05

Izberite melodijo tedna (Zabavno-glasse-

nska oddaja z nagradama), 20.50 Plesni or-

kester Marty Gold, 21.00 O Verdijevem

Hveljenu in delu IX., oddaja, 22.00 Na-

poved časa, poročila, vremenska napoved

in pregled sporeda za naslednji dan,

22.15 Ples ob radijskem sprejemniku,

23.00 Poročila, 23.05 Nočni simfonični

koncert, 24. Zadnja poročila in zaključek

II. PROGRAM

12.00 Nedeljski simfonični koncert,

13.00 Napoved časa, poročila in vre-

menska napoved, 13.10 Prijetno zabavo

(Plesni zvoki in posopek), 13.45 iz soli-

ščne glasbe, 14.30 Zvočni čik čak,

15.00 Napoved časa, poročila in vre-

menska napoved, 15.15 Reklame, 15.30 Me-

sirovci, ki jih radi poslušate, 16.00 Hu-

moreška tega teden — Pridolžen Zočna pri-

poved, 16.20 Dunajski dnevnik, 16.40

Peli so jih mati moja... (Slovenske na-

rodne pesmi), 17.00 Pol ure ob zabavni

glasbi, 17.30 Radijska igra — A. Rive-

ma-H. Colpi: Slem v hiši, 18.31 Ivo

Lhotka-Kalinski: Sedem bagatel, 18.40

Međa naši bo ogrela, malo pesnička

vesela rôčnica glasba, 19.00 Obvestila,

reklame in zabavna glasba, 19.30 Radijski

dnevnik in Športna poročila, 20.05

Izberite melodijo tedna (Zabavno-glasse-

nska oddaja z nagradama), 20.50 Plesni or-

kester Marty Gold, 21.00 O Verdijevem

Hveljenu in delu IX., oddaja, 22.00 Na-

poved časa, poročila, vremenska napoved

in pregled sporeda Drugega programa za

nastavljeni dan.

Na brzoturnirju ŠD Ptuj za

mesec februar so bili doseženi

naslednji uspehi: Bohak 14 in pol

troške, Bras 12.5, Šork 11, Pešl in

Rudolf po 8, Fijan 7.5, Razdevšek

6 točk itd.

DOPISUJTE

IN OGLAŠUJTE V

**PTUJSKI TEDNIK**

### Sindikalni koledar

Danes, 10. februarja 1961, ob 16. uri prične z rednim poslovjanjem »Pravna sužnja pri Občinskem sindikalnem svetu Ptuj. «Pravna služba» ima redno vsak petek od 16. do 18. ure svoje uradne ure na Občinskem sindikalnem svetu Ptuj, Trg mladinskih delovnih brigad 4/1.

V soboto, 11. februarja 1961, ob 16. uri bo v dvorani Dežavkega kluba sindikatov, Ptuj, Ormčka cesta 2, Prešernova poslava, ki jo organizira komisija Občinskega sindikalnega sveta Ptuj za kulturno prosvetno dejavnost. Program izvajajo učenci Vajenske šole raznih strokov, Ptuj, pod vodstvom Draga Zupenčiča. Program poslavale je naslednji:

1. Uvodna beseda za Prešernov dan.
2. Kakšna je bila doba, v kateri je živel Prešeren?
3. Romantička je ruhno prisla od takratnih prilik.

### Lunine spremembe in vremenska napoved

ZA ČAS OD 11. DO 18. FEBRUARJA 1961

Maj bo dne 15. februarja 1961 ob 9.11. Vreme bo sprememljivo: okrog 16. je pričakovati večje padavine, najprej dež, nato pa še sneg.

V sredo, 15. februarja, bo — kakor je znano — popoln sončni mrk, ki bo trajal od 7.57 do 9.55, v naših krajih pa bo viden le kot delen sončni mrk. Zakrite bo 98 odstotkov sončne površine. Kot popoln sončni mrk bo viden v srednjem delu naše države.

V primeru legega vremena tega dne bomo torej lahko opazovali zanimiv petoden pojav. Ob eventualnem slabem vremenu pa bomo deležni le večje zatemnitve.

### NOVI DAROVALCI KRV

Dne 31. januarja na transfuzijski postaji v Ptaju ni bilo odvzetne krv, ker se krovodajci iz Moskijske niso odzvali našemu vabilu. Vzrok temu izpadu je verjetno nedovoljno in nepravilno organizirana krovodajska akcija. Dne 2. februarja so darovali krovodavci krov iz Stojne. Vsem darovalcem in organizatorjem, posebno tov. Vojski, iskrena hvala v imenu božnje.

Darovalci krov so bili: Vincenc Marija, Kostanjevec Gera, Vojska Marjeta, Zelenik Anica, Petrovič Marija, Vajda Angela, Kostanjevec Liza, Kostanjevec Marija, Zoltar Marija, Glažer Friderik, Plošenjak Franc, Plošenjak Jožef, Toplak Tomaž, Strelec Franc, Šafina Jana, Šmarc, Smoc Franc, Zupenčič Miroslav, Kralc Janez, Verlak Andrej, Meglič Stefan, Prelej Alojz.

Iz Ptuja so se istega dne javili naslednji prostovoljni darovalci krov: Potenčnik Gabrijela, Širovnik Justina, Kelc Merija, Rogina Mila, Osvald Antonija iz Vičeve in Pichl Janez ter Pichl Verona iz Bukovca.

Spoštna božnica Ptuj  
Postaja za transfuzijo krov  
Rdeči kriz Ptuj

### TRGOVSKO IZVOZNO PODJETJE

## Perutnina PTUJ

Odkupujemo jajca, perutnino in divjačino ter oskrbuje-

mo s tem domač in inozemski trgi.



D. A.

Preberen v svoji mladosti del.

Preberen v letih bivanja v Ljubljani in Krnu, in Prešernova duševna drama.

Preberen pesnik — pesniška razdobja.

Kaj pomeni Preberen Sovjetom?

Metod Mkuž: Preberen in partizani. (Vmes so recitacijski vložki).

Maščoba: zaseka 300.

Preberen v svoji mladosti del.

Preberen v letih bivanja v Ljubljani in Krnu, in Prešernova duševna drama.

Preberen pesnik — pesniška razdobja.

Kaj pomeni Preberen Sovjetom?

Metod Mkuž: Preberen in partizani. (Vmes so rec



Na sporednu ptujsku pustnico prireditve bo na pustno nedeljo zvezcer v Titovem domu tudi plesko gostovanje. Kako se je sluzilo in se tu in tam še danes služi gostovanje, je opisan v narečju plesko zbrukovnik Peter Skuhala. Opis podajamo v knjižnem jeziku, pustili smo vmes le nekatere preške izreke.

»Pozavščini, pozavščini,« zakriči Japec na vse grlo. Pozabil je na svojega konjčka in odhitel na vas. V naglici je prekocil stolek in zibiko. Na vasi je bilo že polno dece. Eden ni imel časa niti suknje obleči, drugemu je še roba pri pojasu gledala izpod hlač. Sosedov Franček je skočil čez plot, suknja se mu je zadelna kol in se mu razčesnila do šinjaka. Pa kaj je vse to proti pozavščinom, ki so tako imenito oblečeni! Na glavi nosijo veliko, podolgovato kapo, s pisanim parirjem okrašeno, okoli pojasa imajo privezan lep robec, od prave rame pod levo roko jima visi belo-modro-rdeča ruka iz tančice, eden nosi boben, drugi trompeto pa lepo zaškrivljene palice, obvezane s trakov in zvončkom. Tudi džurdže (ploska lesena posoda za vino) imata obesene na

dva kokota z golimi šinjaki pa dve raci pa še dve gošči, soseda je polovila pet najmečejejših košči, da bo bolj tečna župa, drugi prinesejo svinskega mesa iz tünke, zabelo, melo, vrhnje pa sir za pogache.

Za gostovanje je potrebna tudi učema kuharica. Vabiljeni radi prinesejo svoje darove, zato pa hočejo tudi tečne skuh.

Kuharica je nateknila vsak kot, da je vedela, kje je kaj za v roke vzeti. Urno se je poprijela svojega dela. Napeči je morala rženega in pšeničnega kruha, bosmanov, bidrov, povitici pa še drugih pospiskov pekaric.

Dva dni pred gostovanjem so krali. Moški so cvili s svojimi prolenki po dvoru, ženske pa so brečale ž živadjoj po kuhinji in prikleti.

V sredo je šel Juško k zdavnaju (k poroki). V torek so prišli pod sušnjavo os os ouglj. Oglej in zaigrali podoknico, žalostno podoknico so zaigrali. Juško si je z robem brisal oči.

Podoknico v tistem mrazku jih pride dosti poslušati, največ odrasle deklne. Še dolgo po gostovanju si o podoknici gučijo. Največ guča imajo deklne domače vase.

Prva je rekla: »Kaj bo

»Vsi so odšli boba plet, do mraka ne bo nobenega domov.«

»Vi pa imate rani bob.«

»To pa že, to. Vi pa letošnjega nanj ješ niste, kali?«

»Če ga vi že ste?«

»Ho, že lani.«

»Prismoda, budislo.«

»Kaj, jaz prismoda? Da vas -«

vrže šoštar črevlj mednje in odbeži.

Starešina stopi pred dveri pa reče: »Ljudje, odprite nam! Mi smo prišli od daleč pa smo že žejni in lačni.«

Šiši se glas od znotraj: »Kdo pa tako rogovili okoli naše postene hiše?«

»Mi smo tisti, ki imamo takšno stvar, ki je vašo nevesti par. Le odprite nam pa boste videli.«

»Le pomalem! Od kod pa ste?«

»Iz polzve vesi, kjer se sam med cedi.«

»Kam ste namenjeni?«

»K vam smo se zagnali.«

»Pa ste krščeni?«

»Pa kdaj že?«

»Znate kaj katekizmuš?«

»Več že kakor vi.«

»No, pa nam povejte, kaj je katekizmuš?«

»Katekizmuš so tiste knjige, ki jih deca v šolo nosijo, odrasle pa

odženeta v vozo (zapor), ker ima poštene ljudi za lažavce. Ko se je to godilo, so hoteli zunanj izkoristiti priložnost in priti v hišo, pa notranji so na to pazko imeli, hitro so dveri zaprili in zaklensi.

Pred dveri so postavili veliko mizo, okoli mizo so sedli škrbari, ki so gor pisali, kar so zunanj gučali. Gosinja peresa so pomakali v kropjačo, voda v kropjači je bila tinta. Cez nekaj časa se jim je tega šapaja vendarle zelo zadost, lepo tiso so mizo odnesli, dveri pa odklensi.

»Pa nam deno že odprite, drugače mi odidemo,« se čuje od zvlna.

»Odprite si sami!«

Zunanjji porinejo, dveri odskočijo pa so pokapeli v priklet.

»Pa se to spodobi za vas? Pojdimo, od koder smo prišli, vi ste tolovali, kosti bi nam radi potrili.«

»No, no, pa venda (menda) razume kačen mal špajš. Le hodote noter pa dobr si bodimo. Povejte nam ali, zakaj ste prisli?«

»V milnu se dvakrat pravi.«

»O neki stvari je bil guč. Takšne stvari pa nega pri našem hramu.«

»Že pa lažete.«

»Vi na klatfre lažete. Gospod

»No, oče starešina, kaj pa rečete na to?«

»Zadovoljni smo, pa prava tota ni. Miciča, stopi k meni.«

Prikaže se druga svatevca.

»Ste zdaj zadovoljni?«

»Tudi s toto smo zadovoljni, ali jaz sem že lačen, dajte nam skoro pravo!«

»Oča starešina, če tota ni za vas, te pa res niste prav prišli, mi pa druge ne zmoremo.«

»Ve se lahko prevzamo (prečimamo). Mi imamo sneh in prstan s seboj, če joj bo na srednjem prsttu prav, jo prava, če ne, nam morate drugo pragniti.«

Starešina potegne iz žepa vaho od stare motike. Dene joj ga na prst. »Vidite, da je prevelik.«

»Zdaj ste deno prevzimani.«

»Vi ste krunščak kakor lisjak, vam se ne more nič skriti in zatajiti. Te pa ali, pridi začeljena golobica!«

»Tota pač, tota,« reče starešina to potegne k ženihu.

Juško se joj nasmeje. Katica pa mu da bel robec in puščelj z rožmarinom. Robec vtekne Juško v žep, z rožmarinom pa mu Katica potegne nekajkrat pod nosom, ki pre nekaj pomeni, te pa mu ga vtekne za klobuk.

Na pragu stoji Juškova mati. V rokah drži kolač in nož. Prva stopi k njej nevesta Mati jo objamie in joj izroči kruh pa nož. Nevesta ga načne, v znamenje, da je v tem hramu zdaj ona gospodinja.

Pozavščin ponudil janževca

čistim, ki niso bili pri zdavanju.

Nevestin starešina vzame krožico (kupico), pozdravi domače, nato pa se obrne k materi in reče:

Ljubljena mati, pripeljal smo vam sneho, zdana je z vašim sinom,

zdana do smrti. Sprejmite jo in ljubit. Namesto vas bozdaj ona opravila težko delo, vi pa, ljuba mati, počivajte na stare dni.

Mati, ne bodite žalostni, potna ljubezni in vesela je prišla sneha k vam. Primite krožico, dozdanja gospodinju, kušajte janževca pa ga dajte ocetu pa po redu dalje!«

»Zdaj pa, ljubjeni ljudje, k mili zaklje pozavščin. Sedli so za

mizo po istem redu, kakor je bilo že prej povedano.«

Proti večeru sta prišla še školnik in farmešter. Gospodje so bolj včeni, vajen, govoriti in pridigati, pa so tako lepo napisali snehu, ženihu, ocetu, materi, starešinama in posnehaljama. Potem so prepevali lepe narodne pesmi, da je letel hrüm po hiši.

F. K.

# Prleško gostovanje

rami, in enem je proso, v drugem pa vino, »snehino mleko.«

Pozavščina sta plesala, skakala, bobnala, trompetala in z zvončki cingatala. Kakšno veselje sta dečki!

Ko sta prišla do hiše, kjer sta nameravala vabiti, sta ustreljala iz pištolja. Draščekov Martinek je prvi stopil čez prag, za njim pa njenega pajača Martineka Draščeka. Drašček se je v naglici spotaknil čez prag, da se je potcočil tijan sa do kuhinjskih dveri. No, pa si je kmalu opomogel. Nato je začel Martinek svojo učenost kazati. Rekel je: »Naš mladi ženih in nevesta sta našu poslala vam. Že od ranega jutra hodiva, pa še nisva ne jela ne pila. Hodila sva po zelenoj trati, do kolena po blati, no zdaj sva prišla, kamor sva bila namenjena. Kaj pa vi rečete, oča, sva prišla prav?«

»Kdo bi znal, kam sta bila namenjena.«

»Tja bi rada prišla, kjer zjutraj sonce dol gre, zvezcer pa gor.«

»Potem pa že nista prav prišla, pri nas sonce ne hodi ne gor ne dol.«

»To pa se lahko prepričava, le odprite nama dveri!«

»Ah, prav sva prišla, Drašček, prav. Poglej, da ima hiša štiri kote, v petem pa je peč, tako so nama doma povedali.«

Potem sta začela pozavščina razlagati, kako se pripravlja gostovanje.

»Naš mladi ženih in nevesta sta našu poslala, da bi vas povabila na gostovanje. Gostovanje bomo služili tisti četrtek po petku, tijan sa do petka bomo jeli in pilili. Vsega bomo imeli zadosti, jesti in piti.«

Ze štirinajst dni v pivnico kotajo, le da se jim je en polovnjak ponesrečil. Po stopnicah jim je ušel in se razpletel. Gor po dlinicah je vino teklo, toliko pa ga je le še ostalo, da smo napolnili pet poljevih lupin.

Le jesti, jesti bomo imeli! Ženike že štirinajst dni eno sinico skubejo. Poln kistrjak je že perja. Pa kakega prasička smo zaklali! Po celem hlevu ga je deška iskala, slednjo betvo slamicu je s šibnato metloj prevrgla, dokler ga ni zasukanega v pajčevino v nekem kotu zagledala. Slanina je bila tako žmetna, da se je vožje utrgalo, ko smo jo po viti na hišo vleki. Padla je dol in predrila troje dlinic, potem pa je na pajčevino obvisela.«

Tako in podobno sta pozavščina vabila na gostovanje. Hišni oča jima je ponudil jesti in piti. Potem sta šla še druge vabiti. Ce sta na poti koga srčala, sta ga vprašala: »Čujte, možak, ali greva prav proti Štrigovi?« Čeprav sta šla v nasprotni smeri. Ce pa je nju kdo vprašal, kam gresta, sta enemu velela: »Za nosom, drugemu pa: »Boljše znava kakor ti, k vprašaš.« Bolj znamen je sponjujali iz džurdžev »snehinega mleka.« Kdor je vzel džurdž z vinom, je bil srečen, kdor pa se je nameril na džurdž s prosom, je prav, ki se mu je po ustih namešalo, dolgo pljuval po trati.

Tako sta vabila celih štirinajst dni.

Na gostovanje vabijo bližnji rod snahn in ženinov, sosedje, prijatelje, in za povračilo tiste, ki so kdaj tudi nje vabili.

Ce so bili vabiljeni gotovi, da se gostovanje ne bo razvrglo, so začeli nositi svoje darove: k ženinu tisti, ki so bili povabljeni od njega, k nevesti pa tisti, ki jih je povabila ona.

Eden je prinesel velikega purana, drugi puro in purana, tretji

so odeti v demonske maske preščakajoči kurenti nam nehoti s svojo pojavo pričarajo pred oči na svoja prostrana polja pomlad z vao njenou bujnostjo.



Prav Dravško polje z vsemi svojimi vasi je prava zakladnica poganskih ostalin pestrega obredja. Nekatera od njih so se do danes skrčila samo na posamezne like, ki se pojavljajo v pustnem času. Kljub zatiranju in pregnjanju cerkev, ki se je počutila prizadeto ob tem slavju, je tradicija tako močno vrasla v ijudeh, da jih je vedno znova prevzemala neodoljiva želja, potreba, da so si nadeli počastne kurentovske maske in zaplesali preko snežnih poljan. Kako spoštovanje in strah do demonovske maske je še vedno v ljudeh, nam izpričuje dejstvo, da maske nikdar ne polagajo na tla, kadar se kurent razkrije ampak le na mizo, klop ali posteljo, sicer gospodarju tisto leto setev ne bo pjenjala in tudi pri živini ne bo imel sreče. Gospodinja zjutraj na pustni torek, če le more, vrže pred prvega kurenta star lonec-kropjek, da ji bodo kure v prihodnjem letu dobro nesle. Nekdaj so kurenti pozvanjali že mesec dni pred pustom in to pod večer, da so skrivnostno doneči zvonci naznajali prihod demonov-kurentov.

Izvor kurenta postavlja znan-

(takoj) za njoj prineseta svateči kipljene püšeljce za druge gostovanje. Vsakemu posebej ga na taliju ponudita, gostovanje pa dajejo na pokrite tafle svoje darove. Te püšeljce morata svateči sami kupiti, zato pa je nujno, kar dobita zanje.

Po zajtrku se napotijo k zdavanju. Petnajst voz je bilo. Na prvem se vozijo igri, nekako na sredini ženih, na zadnjem pa se pojde sneha. Na večjih vozovih imajo zavarte, na njih pa znaneči: goska, rak, mak itd., to so grbi v sasi, ob koder so gostovanje. Vsa kola so bila oplesena, prav tako tudi konji.

Okrug cerkev je polno ljudi, odraslih, malih, moških in žensk. Najbolj radovane so pa dekle. Še enkrat hočejo videti sneha in jo prerezeti od nog do glave. Totoj obleki dobro ne pristaja, ovaj pa venec ne, tota je prekūstra, ova ima prevelik obitelj, tota je preskopa, ova pregizdava ali presiromaška.

Po zdavanju so se odpeljali v istem redu kakor prej, le da sta ženih in nevesta sedaj sedela skupaj.

Na pragu stoji Juškova mati. V rokah drži kolač in nož. Prva stopi k njej nevesta Mati jo objamie in joj izroči kruh pa nož. Nevesta ga načne, v znamenje, da je toti izvenca gospodinja, kušajte janževca pa ga

# PTUJSKI TEDNIK

ZAČASNI PRAVILNIK  
PRAVNE SLUŽBE PRI OBČINSKEM SINDIKALNEM SVETU  
P T U J

Zaradi čim uspešnejšega utrjevanja vravstva delovnih ljudi je plenom Občinskega sindikalnega sveta Ptuj, na svoji trejti plenarni seji dne 20. januarja 1961 sprejet

s k l e p

O USTANOVITVI „PRAVNE SLUŽBE“ PRI OBČINSKEM SINDIKALNEM SVETU PTUJ.

Na podlagi tega sklep predpisuje Občinski sindikalni svet naslednji

ZAČASNI PRAVILNIK

za opravljanje službe pravne pomoči pri Občinskem sindikalnem svetu Ptuj.

1. Člen

Namen „Pravne službe“ je dašanje pravne pomoči vsem članom sindikatov območju Občinskega sindikalnega sveta Ptuj.

2. Člen

„Pravna služba“ je za vse člane sindikalnih organizacij, ki se izkazajo s člansko knjižico Zverje sindikat Jugoslavije – hizaplana.

Stroški v zvezi s pravno pomočjo — takse in drugo — trdi stranka, ki zahteva pravno pomoč.

3. Člen

V delovno področje „Pravne službe“ spada:

i. dašanje ustnih in pisemnih pravnih nasvetov iz naslednjih področij: a) delovne zakonodaje delovna razmerja, b) socialne varstvo, c) delovne deje, d) invalidnost in pokojnine, e) zaposlovanje, stanovanjska in gospodarska sporaznjava, f) civilne pravnih in upravnih pravnih zadev ter podobno;

ii. sestavljanje listin, pogodb, izjav, vlog, protestov, predlogov, pritožb itd.

iii. reševanje pritožb in drugih zahtev ter podobno.

4. Člen

Služba pravne pomoči lahko odloči pravno pomoč, če je očitno, da je poslavljena zahtevka nedovoljna ali pa da gre za pravdanje iz koristljubja in podobno.

O vsaki odločitvi pravne pomoči mora komisija pravne službe takoj obvestiti sekretariata Občinskega sindikalnega sveta. Odlokitev pravne pomoči ni dovoljena, v kolikor bi se s tem zamudil, kakor določeno predpisani rok. Kljub določeni za eno Komisiji pravne pomoči odločiti pravno pomoč, akot pride stranka z zahtevo po pravni pomoči proti koncu določenega roka in stranka ni mogla opraviti zahtevanega opravila, vloga, vloga. Tudi o taki odločitvi mora komisija obvestiti sekretariata Občinskega sindikalnega sveta.

5. Člen

Ce se član sindikalne organizacije obrne na „Pravne službe“ po pravni pomoči zaradi zahtevka zoper podjetje, kjer je zaposlen, obvesti o tem službo

pravne pomoči organa delavskega samoupravljanja v podjetju.

Služba pravne pomoči v takem sporazu ali intervenciji dolodi rok, v katerem naj ugodni gospodarski organizaciji zahteva delavca, ali pa se o tem naj izraziti, da ne bi prišlo do tožbe oziroma violitivne pravnega sredstva. Ta rok pa ne sme biti daljši kot 15 dni.

Če intervencija ne uspe ali poteka rok brezuspešno, sestavi služba pravne pomoči za delavca vlogo, ki je zahteva — tožbo, prislobo in podobno.

6. Člen

V primeru, da se obrne član sindikalne organizacije na Komisijo „Pravne službe“ zaradi zahtevka zoper osebo, ki je član sindikalne organizacije na območju Občinskega sindikalnega sveta Ptuj, poizkus služba pravne pomoči med obema članoma poravnava.

Ce poravnalni polkuž ne uspe, sestavi služba pravne pomoči vlogo oziroma opravila opravilo. Steje se, da poravnalni polkuž ne uspel, ako obe stranki ali ena izmed strank ne pride k poravnalnemu poskušaju brez ogrevanja s pogojem, da sta bili stranki v redu vabjeni.

Poravnalni polkuž se ne opravi, ako gre za zahtevki ali pravne pravila, ki je verovano, da rok en je bil nevarno oddan, a sestavno vlogo, ker bi se utegnil znamudi določen rok.

7. Člen

Službo pravne pomoči pri Občinskem sindikalnem svetu Ptuj lahko vrši komisija, ki jo imenuje Občinski sindikalni svet iz vrst ikušenih pravnikov.

5. Komisija „Pravne službe“, ki ji je Občinski sindikalni svet poveril opravljanje službe, sklene Občinski sindikalni svet posamezno dogovor.

8. Člen

Službu pravne pomoči ne opravlja enkrat tedensko v popoldanskem času v pisarni Občinskega sindikalnega sveta Ptuj. Komisija samostojno določa dan in uradno ure poslovovanja ter natančno delitev dela v komisiji.

9. Člen

Ce član sindikalne organizacije obrne na „Pravne službe“ po pravni pomoči zaradi zahtevka zoper podjetje, kjer je zaposlen, obvesti o tem službo

pravne pomoči neposredno vodi Komisija „Pravne službe“. Komisija organizira delo oziroma zadave pravne pomoči, saj na sistem delo samostojno in ga omrežuje v mehaj pooblasti, ki jih določijo od stranke.

Clan komisije „Pravne službe“ se dolžen uporabiti vsa zakonita prava sredstva, ki utemeljuje koristni stranki, ki se ne daje pravna pomoč.

Clan komisije „Pravne službe“ se dolžen varovati, kot načrtovano uradno iznositi vse, kar jim naupa stranka v zvezi s pravno pomočjo.

## Objave in oglasi

**Prodam**

**Kino**

HŠO Z GOSPODARSKIM POSLOP-JEM, 3 ha posestva, vse okoli hiše ob glavni cesti prodam. Podvinici 59 pri Ptuju.

HŠO Z GOSPODARSKIM POSLOP-JEM in 3,75 ha zemlje prodam. Ludvik Mesaric, Žičkarje 5, Barbara v Slov. goricah.

ENOSOBNO STANOVANJE z man-sardo ali pol hiše prodam. Naslov v upravi Ksta.

DOBER RADIJ prodam. Vprašajte v pisarni Vošnjakova 12.

**Kupim**

500 KOMADOV CEPLJENEGA SI-PON TRSJA kupim. Zaželeno je cepljenje na podlagi Kober 5 B B. Ponudbe z navedbo cene je poslati na naslov: Peter Vnuk, Jastrebelci, Kog.

**Seviba**

STAREJO ŽENSKO za lehka go-spodinska dela sprajmem. Naslov v upravi.

Marija Lohnik

### DRŽAVNI ZAVAROVALNI ZAVOD

obvešča, da je s 1. februarjem 1961 ODPRL svojo PISARNO V PTUJU, Mladoščeve cesta 14, 1. nadstropje (stavba bivšega komiteja). — Uradne ure so dnevno od 10. do 13. ure.

UPRAVA VODNE SKUP NOSTI za melioracijo Pesniške doline Ptuj razpisuje na podlagi sklepa upravnega odpora na peti redni seji mesto

### računovodja

Pogoj: končana srednja ekonomsko šola in triletna samostojna oziroma petletna samostojna praksa v računski storici.

Prejemki po tarifnem pravilniku. — Nastop zaposlitve takoj.

### PTUJSKI TEDNIK

#### OBVESTILO o ureditvi prometa v Ptju ob kurentovanju

(Nadaljevanje s 2. strani)

##### VLAČENJE KLADE

Občinski ljudski odbor, odsek za notranje zadeve v Ptiju, obvešča prebivalstvo, da bo ob kurentovanju in karnevalu v Ptiju v nedeljo, 12. februarja, promet urejen v času od 9. do 12. ure in od 14. do 16. ure po načinjenem razporedru:

1. Člen

Občinski sindikalni svet Ptuj je dolzel na opozorilni komisiji „Pravne službe“ tudi z državno-političnimi sredstvi pobujati vse pojeve, kršitve zakonitih delavščev pravic, ki mojo sicer videz rakontega akta.

2. Člen

Clan sindikalne organizacije se praviloma sprejemajo v uradnih prostorih med uradnimi urami.

V primeru, da gre za neodoblitivo ali nujno pravno opravilo, ki je vezano na rok, ki bi iztekel prej, pradeno bi bilo naslednje utrjevanje: „Pravne službe“. Ce clan sindikalni svet obme občinskega sindikalnega sveta Ptuj, poizkus služba pravne pomoči med obema članoma poravnava.

3. Člen

V primeru, da se obme član sindikalne organizacije na Komisijo „Pravne službe“ zaradi zahtevka zoper osebo, ki je član sindikalne organizacije na območju Občinskega sindikalnega sveta Ptuj, poizkus služba pravne pomoči med obema članoma poravnava.

4. Člen

Ce poravnalni polkuž ne uspe, sestavi služba pravne pomoči vlogo oziroma opravila opravilo, Steje se, da poravnalni polkuž ne uspel, ako obe stranki ali ena izmed strank ne pride k poravnalnemu poskušaju brez pooblasti, ki jih določi od stranke.

5. Člen

Clan komisije „Pravne službe“ se dolžen uporabiti vsa zakonita prava sredstva, ki utemeljuje koristni stranki, ki se ne daje pravna pomoč.

Clan komisije „Pravne službe“ se dolžen varovati, kot načrtovano uradno iznositi vse, kar jim naupa stranka v zvezi s pravno pomočjo.

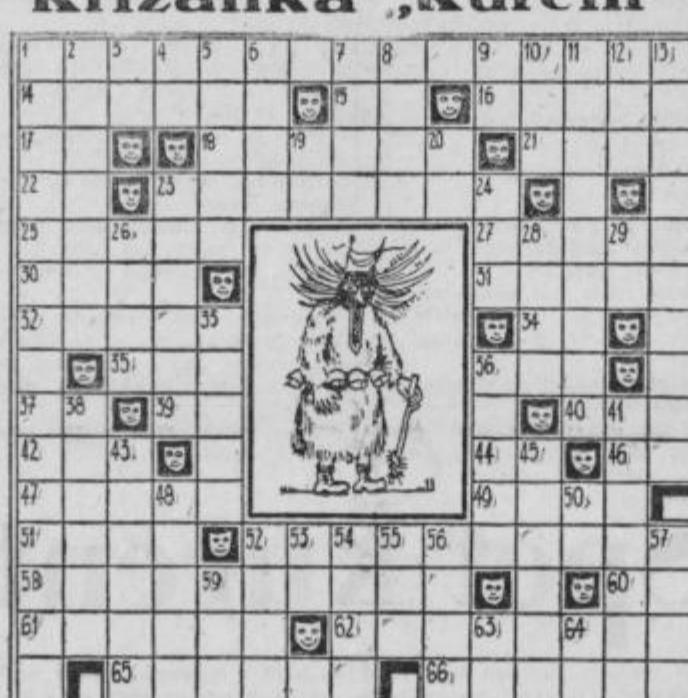
6. Člen

Ta pravilnik veljati v veljavno dne 10. februarja 1961, ko bo objavljen v „Ptujskem tedniku“ in je veljavna do preklica. Z veljavo tega Pravilnika so dolžni voditi sindikalne organizacije sezname vse svoje članstvo in članskih sezank.

Pravilnik je bil potrjen na deseti redni seji predstava Občinskega sindikalnega sveta Ptuj.

Ptuj, dan 30. januarja 1961.

### Križanka, „Kurent“



Vodovacno: 1. pustna prireditev v Ptiju; 14. razpored solskih ur (množ); 15. dva soglasnika; 16. ruski pisatelj (Maksim); 17. italijanska pritrildilnica; 18. zbiranje podatkov; 21. postava, rast; 22. okrajšava za tremolov; 23. tržna prodajalna; 25. italijanska pisateljica (Ada, 1870–1949); 27. mladič brez perja; 30. egipčanski bog sonca (Ra); 31. kratica za prvi parlament Nove Jugoslavije; 32. jopicja; 34. tuj dvoglavnik; 35. posmehljiv izraz za župnika; 36. četrti rimski cesar (Marcij); 37. so-glasnik in samoglasnik; 39. predlog; 40. naziv; 42. podzemelska žival; 44. časovna kratica; 46. pesnitez; 47. vijak propler; 49. židovsko moško ime; 51. potoročna žival; 52. živalska pogibelj; 58. karbidovka; 60. kratica za Avtonomno pokrajino; 61. alpinistični čevalj za plezanje; 62. poredni otroci; 66. raztelekevalec; 66. športni voditelj;

Navpično: 1. prireditev ob podelo; 2. troveslač; 3. tuja kratica za ZDA; 4. sodenj črki; 5. selektična morske ribe; 6. zabavilice v Ptiju; 7. potocna riba; 8. zahodna skupina Starih Slovanov; 9. zatečnici primorske metropole; 10. grška boginja jutranje zore; 11. priprave za črpjanje naftne; 12. pristanišče v Izraelu blizu Haife; 13. del zvitorepke; 19. sodenj črki; 20. kemični znak za aktinij; 25. samec plabe gozdne živali; 24. turški velika; 26. angloameriška igra s kroglama; 28. žival, katera kojuž rabijo za kurentovo opremo; 29. jaz (ital); 35. vonj, okus; 36. pogorje v Aziji; 38. ptice ujede; 41. menjajoč; 43. reka, ki teče skozi Rim; 45. moško ime; 48. mehka in svetla, gosta polvilenja tkanina; 50. osebni zaimki; 52. stran; 53. dva samoglasnika; 54. moder izrek; 55. povdrek v verzu (—); 56. del stopala; 57. rodovitna grška pokrajina; 59. okrajšano žensko ime; 63. poljski predlog.

### Spet kurenti zvonijo . . .

(Nadaljevanje s 2. strani)

##### VLAČENJE KLADE

Rodovitnost v zakonu pa mora priznati pustna kladja, ki jo se sedaj vlačijo v Cirkovcah. V dekletu preoblečen fantje vlečjo po vasi kladjo naloženo na pluznice. Na njej stoji slamnat mož, okincan kot ženit. Za spredom hodi jokajoča nevesta, ki jo predstavlja prav tako preoblečen fantje s pretirano poudarjenimi ženskimi oblinami. Na celu korača gobila, ob strani pa fantje, našemlje-

jenjsko moč in rodovitnost, ki naj v prihodnjem letu prinese dekletom ženin, obenem pa tudi zdravo in krepko potomstvo.

K obredom izganjanja zime in skodljivih demonov pristevamo tudi asežiganje ali pokopavanje pustac. Ta običaj pa se živi v Hajdini. Tu nosijo na spredou slamnatega pusta na nosilih, ki ga potem navadno vržejo v vodo. Tedaj pravijo, ada pusta pokapljajo.



Bogarski kukeri

ni v gigantico, glazarja ali piskrovca, ki pobirajo darove in denar. Eden fant pa kreplko pokaj z bicem. Spontoma pojede različne pesmi: Sejem, sejem repico...

To sramotno dejanje napravijo fante tisto leto, če se ne omoti nobeno dekle v vasi. Kladja pomeni kot del živoga drevesa živ-

Teko vidimo, kako zanimive, prastare običaje hrani naša bližnja ptujska okolica, zato skribimo, da jih bomo ohranili našim potomcem, da bodo znali ceniti bogate elemente ljudske duhovne kulture, ki uživajo velik sloves

M M

